

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1040/2012

2012 m. lapkričio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (EB) Nr. 754/2009 nuostatos dėl leidimo tam tikrų grupių laivams netaikyti Reglamente (EB) Nr. 1342/2008 nustatytos žvejybos pastangų sistemos ir kuriuo iš dalies keičiamos reglamentų (ES) Nr. 43/2012 ir (ES) Nr. 44/2012 nuostatos dėl tam tikrų žvejybos galimybių

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2011 m. atlantinių silkių išteklį Airijos jūroje įvertinimas buvo grindžiamas vien tendencijų įvertinimu ir buvo priimtas sumažintas mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (toliau – BLSK). Po to 2012 m. atlikus šio ištekliaus lyginamąją analizę buvo patobulinta vertinimo metodika ir dabar gali būti pateikta didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio metodu grindžiama sužvejojamo kiekio prognozė. Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (toliau – ŽMTEK) buvo paprašyta pakoментuoti atgaline data taikomą šio ištekliaus žvejybos galimybių didinimą ir paaiškinti tokio didinimo poveikį 2013 m. mokslinėms rekomendacijoms. Remiantis ŽMTEK analize gali būti padidintos 2012 m. numatytos žvejybos galimybės su sąlyga, kad bus atliktas būtinas 2013 m. BLSK patikslinimas siekiant, kad mirtingumas dėl žvejybos išliktų didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio lygio. Todėl 2012 m. sausio 17 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 43/2012, kuriuo ES laivams nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklį ir žuvų išteklį grupių, dėl kurių nevedamos tarptautinės derybos ir kuriems netaikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės⁽¹⁾, reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (2) Prancūzija pateikė informacijos apie sužvejojamų atlantinių menkių kiekį trijuose žvejybos rajonuose, susijusį su trimis laivų grupėmis: duginių tralų, kuriais Šiaurės jūroje žvejojamos ledjūrio menkės, grupė, duginių tralų, kuriais į vakarus nuo Škotijos žvejojamos ledjūrio menkės ir giliavandinių žuvų rūšys, grupė ir laivų, iš kurių ūdomis žvejojamos europinės paprastosios jūrinės lydekos, grupė. Remiantis šia informacija, ŽMTEK vertinimu, galima teigti, kad šių trijų laivų grupių sužvejotų atlantinių menkių kiekis, įskaitant į jūrą išmestas žuvis, neviršijo 1,5 % viso kiekvienos laivų grupės kiekviename iš trijų rajonų sužvejotų žuvų kiekio. Be to, atsižvelgiant į

taikomas priemones, kuriomis užtikrinama šių laivų grupių žvejybos veiklos stebėseną ir kontrolę, ir į tai, kad žvejybos pastangų sistemos taikymas šioms laivų grupėms sudarytų administracinę naštą, kuri būtų neproporcinga jų bendram poveikiui atlantinių menkių ištekliais, tikslinga šioms trims laivų grupėms netaikyti 2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 1342/2008, nustatančiame menkių išteklį ir šių išteklį žvejybos būdų daugiametį planą⁽²⁾, nustatytos žvejybos pastangų sistemos. 2009 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 754/2009, kuriuo leidžiama tam tikrų grupių laivams netaikyti Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 III skyriuje nustatytos žvejybos pastangų sistemos⁽³⁾, Reglamentas (ES) Nr. 43/2012 ir 2012 m. sausio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 44/2012, kuriuo nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklį ir žuvų išteklį grupių, dėl kurių vedamos tarptautinės derybos ar kuriems taikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse ir ES laivams tam tikruose ne ES vandenyse⁽⁴⁾, turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;

- (3) 2012 m. spalio mėn. Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (toliau – ICES) paskelbė mokslines rekomendacijas dėl norveginų menkučių išteklį Šiaurės jūroje bei Skagerako ir Kategato sąsiauriuose. ICES rekomendacijose nurodyta, kad 2012 m. sužvejotas kiekis turėtų neviršyti 101 000 tonų. Kvotų atžvilgiu šioje srityje 75 % norveginų menkučių BLSK tenka Sąjungos kvotai, iš kurios 5 000 tonų turėtų būti skirta Norvegijai. Likusi Sąjungos kvotos dalis turėtų būti paskirstyta valstybėms narėms;
- (4) šiame reglamente numatyti sužvejojamo žuvų kiekio apribojimai turėtų būti taikomi nuo 2012 m. sausio 1 d., išskyrus nuostatas dėl žvejybos pastangų apribojimų, kurios turėtų būti taikomos nuo 2012 m. vasario 1 d. Toks taikymas atgaline data nedarys poveikio teisinio tikrumo ir teisėtų lūkesčių apsaugos principams, kiek tai susiję su atitinkamomis žvejybos galimybėmis, kurios dar neišnaudotos. Kadangi sužvejojamo žuvų kiekio apribojimai turi įtakos Sąjungos laivų ekonominei veiklai ir veiklos žvejybos sezonu planavimui, šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto po jo paskelbimo;
- (5) todėl Reglamentas (EB) Nr. 754/2009, Reglamentas (ES) Nr. 43/2012 ir Reglamentas (ES) Nr. 44/2012 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

⁽¹⁾ OL L 25, 2012 1 27, p. 1.

⁽²⁾ OL L 348, 2008 12 24, p. 20.

⁽³⁾ OL L 214, 2009 8 19, p. 16.

⁽⁴⁾ OL L 25, 2012 1 27, p. 55.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 754/2009 pakeitimai

Reglamento (EB) Nr. 754/2009 1 straipsnis papildomas šiais punktais:

- „j) 2012 m. birželio 8 d. Prancūzijos prašyme nurodytiems su Prancūzijos vėliava plaukiojančių laivų, dugniniais tralais, kurių tinklinio audeklo akies dydis yra 100 mm ar didesnis (žvejybos įrankių kategorija TR1), Šiaurės jūroje (ICES IV zonoje) žvejojančių ledjūrio menkes, grupės laivams;
- k) 2012 m. birželio 8 d. Prancūzijos prašyme nurodytiems su Prancūzijos vėliava plaukiojančių laivų, dugniniais tralais, kurių tinklinio audeklo akies dydis yra 100 mm ar didesnis (žvejybos įrankių kategorija TR1), į vakarus nuo Škotijos (ICES VI zonoje) žvejojančių ledjūrio menkes ir giliavandenių žuvų rūšis, grupės laivams;
- l) 2012 m. birželio 8 d. Prancūzijos prašyme nurodytiems su Prancūzijos vėliava plaukiojančių laivų, ūdomis (žvejybos įrankių kategorija LL) į vakarus nuo Škotijos (ICES VI zonoje) žvejojančių europinės paprastąsias jūrines lydekas, grupės laivams.“

2 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 43/2012 pakeitimai

Reglamento (ES) Nr. 43/2012 I ir IIA priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento I priede pateiktą tekstą.

3 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 44/2012 pakeitimai

Reglamento (ES) Nr. 44/2012 IA ir IIA priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento II priede pateiktą tekstą.

4 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

I priedo 1 punktas ir II priedo 1 punktas taikomi nuo 2012 m. sausio 1 d.

1 straipsnis, I priedo 2 punktas ir II priedo 2 punktas taikomi nuo 2012 m. vasario 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. lapkričio 7 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. D. MAVROYIANNIS

I PRIEDAS

1. Reglamento (ES) Nr. 43/2012 I priedo B dalyje įrašas, skirtas atlantinėms silkėms VIIa zonoje, pakeičiamas taip:

„Rūšis: Atlantinė silkė <i>Clupea harengus</i>		Zona: VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Airija	1 374	
Jungtinė Karalystė	3 906	
Sąjunga	5 280	
BLSK	5 280	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Ši zona sumažinama rajonu, kuris apibrėžiamas:

- šiaurėje iki 52° 30' šiaurės platumos,
- pietuose iki 52° 00' šiaurės platumos,
- vakaruose iki Airijos pakrantės,
- rytuose iki Jungtinės Karalystės pakrantės.

2. Reglamento (ES) Nr. 43/2012 IIA priedo 1 priedėlio d lentelės skiltis, skirta Prancūzijai (FR), pakeičiama taip:

„FR
1 057 828
34 926
0
0
0
302 917
0
184 354“

II PRIEDAS

1. Reglamento (ES) Nr. 44/2012 IA priedo įrašas, skirtas norveginėms menkutėms ir susijusiai priegaudai IIIa zonoje; IIa ir IV zonų ES vandenyse, pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Norveginė menkutė ir susijusi priegauda <i>Trisopterus esmarki</i>	Zona:	IIIa zona; IIa ir IV zonų ES vandenys (NOP/2A3A4.)
Danija	70 684 ⁽¹⁾		
Vokietija	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Nyderlandai	52 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Sąjunga	75 750 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Bent 95 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į kvotą, turi sudaryti norveginės menkutės. Juodadėmės menkės ir paprastojo merlango priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 5 % kvotos.

⁽²⁾ Pagal šią kvotą galima žvejoti tik ICES IIa, IIIa ir IV zonų ES vandenyse.

⁽³⁾ Iš kurių 5 000 tonų skiriama Norvegijai.“

2. Reglamento (ES) Nr. 44/2012 IIA priedo 1 priedėlio skiltis, skirta Prancūzijai (FR), pakeičiama taip:

„FR
533 451
6 496 811
101 316
0
1 202 818
342 579
4 338 315
125 141“